

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Diciembre 16 de 1926

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

No 242

Nuestro sistema electoral

Cuando se implantó el actual sistema de elecciones creímos que su «mecanismo» permitiría actos electorales de una fácil realización y por lo tanto de rápido término del escrutinio, ya que parecía imposible todo fraude ó embrollo.

Sin embargo, su práctica se está encargando de demostrarlos que lo que han montado nuestros políticos es una máquina complicadísima y enórmemente costosa: por lo menos así la hacen aparecer.

Se quiso rodear al sufragio de toda clase de garantías de positiva legitimidad, y para ello, se creó un nuevo ejército de empleados que cuesta a la nación algunos centenares de miles de pesos por año, y de ahí la creencia de que sería un método modelo de toda institución democrática.

Pero por lo visto, parece q' el fraude no ha sido iluminado por completo, y si antes se introducían en las urnas innumerables «gatos», hoy ocurre lo mismo, según las acusaciones reciprocas que se lanzan los partidos tradicionales que se disputan el poder.

Por otra parte, el largo proceso que se sigue actualmente a todo acto electoral, nos hace pensar que el sistema está lejos de reunir bondades que lo pongan a nivel de lo bueno. Con un electorado que podría llamar insignificante se tar-

da 5 ó 6 meses en saber definitivamente el resultado exacto de las elecciones, prestandose el caso a diferentes conjeturas y, lo peor, á que los políticos conviertan a un acto electoral en algo así como una *timba* en torno de la cual se juega escandalosamente.

En países donde votan millones de ciudadanos, se sabe el resultado de las elecciones a los pocos días, y hasta a las pocas horas, como ocurre en Alemania, por ejemplo, donde sufragian 30 o 40 millones de electores.

Es que en nuestro país, gobernado por políticos de cuño casero, todas las cosas se complican escandalosamente con gráve perjuicio para los díneros del pueblo, invertidos en mantener una cólmena de zánganos, tan numerosa como inútil.

Hay que simplificar el actual sistema electoral, en forma que, prestando mayores garantías, resulte mas rápido y económico, y ello lo debe hacer el pueblo trabajador é inteligente encarrillando la política por nuevas vías, tomando el poder en sus propias manos como lo quiere y sostiene el Partido Socialista, único partido que por su programa de acción, su disciplina y su modo de ser, puede hacer gobierno de pueblo, porque pueblo y partido se funden en él en una sola cosa.

el gravamen echándole al batllismo la culpa exclusiva de esa intolerable exacción. Es una vieja indecente táctica nacionalista. Sus legisladores votan con el batllismo muchas de las leyes contra las cuales se presentan luego como enfurecidos, cuando en víspera electorales se dirigen a la incauta masa de votantes. Por ejemplo: el empréstito de 45 millones fué votado por blancos y colorados en la Cámara de Diputados, y el Senado nacionalista—que pudo detenerlo y enterrarlo—le dió libre curso.

Llegan, sin embargo, las vísperas comicios y dicho empréstito sirve para demostrar al pueblo como el batllismo ha entendido a la

TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, suprema aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia.—Unid en estrecha amistad la juventud de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento: Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidad de los artículos que necesitais para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuese \$ 1.00. En una paleta, economizad gastando. Decenas de trabajadores empiezan gastando \$ 0.05 en la **Casa Barriola** y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: **La muestra**.

M. R. BARRIOLA y CIA.

EL SOCIALISMO AVANZA

Pronto será el partido más poderoso del mundo civilizado y democrático

De todas partes del universo, donde la democracia empieza a vislumbrarse, llegan noticias del poderoso crecimiento del Partido Socialista.

Esto queda demostrado por el resultado de las elecciones que se practican en diferentes países, principalmente en esos en que el pueblo trabajador piensa seriamente en las cuestiones sociales y por conseguiente en los problemas de la vida y busca por vías nuevas y seguras su bienestar.

Entre esos pueblos, hoy nos toca señalar el de Suecia, donde casi medio millón de trabajadores depositaron sus votos a favor del Partido Socialista, seguros de que su voluntad será cumplida por los representantes que acaban de elegir.

Para demostrar el crecimiento en aquel país publicamos el siguiente cuadro demostrativo de las dos últimas elecciones realizadas; una en 1922 y la de 1926, recientemente realizada,

	VOTOS		MANDATOS	
	1922	1926	1922	1926
Socialistas	287.129	461.028	568	444 + 76
Comunistas	39.006	57.094	52	14 — 18
Izquierda burguesa	168.195	206.817	195	181 — 12
Campesinos	129.293	171.655	162	163 + 1
Conservadores	270.209	324.346	567	324 — 43

Como puede verse, mientras el Partido Socialista aumentó 174 mil votos en el término de 4 años y ganaron 76 puestos nuevos, los demás partidos perdieron esos puestos sobre todo el comunista que perdió 18 mandatos y 2 mil votos.

En la Provincia de Buenos Aires también nuestros compañeros acaban de obtener muy buenos triunfos. En Mar del Plata, por ejemplo, han conquistado nuevamente el poder en la Comuna, no obstante el esfuerzo desesperado que hizo la burguesía por desalojarlos, pues les incomoda que la ciudad de los aristocráticos balnearios sea administrada por los obreros socialistas.

También en Bahía Blanca

nació...

El batllismo solo, porque ellos, que son unos santitos, no se han complicado en la contratación de esa millonada...

Los nacionalistas mienten, pues, en esto de la fruta.

Veamos ahora como también mienten los batlistas en este asunto...

«El Dia» suponiendo quizás con fundamento, que sus lectores no son capaces de ver más allá de sus narices, presentó al pueblo el caso en la siguiente forma:

La fruta que se grava con impuestos en la aduana—dice—es la fruta extranjera, que por su alto precio no puede ser consumida por el pueblo. No dice que ese alto precio de cierta clase de fruta—la uva de Mendoza, por ejemplo—se debe, no al costo de la misma en el puerto de Montevideo, sino a los elevadis-

La Cooperativa

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Precios Fijos

mos gravámenes que debe oportar al pasar por la Aduana.

Y en cuanto a las otras clases de fruta—la naranja principalmente—si ya es mas cara la extranjera, como lo da a entender «El Dia»—para que necesitan nuevos aranceles proteccionistas los productores nacionales, si el mayor precio de la extranjera le dificulta su entrada al país?...

Lo que en verdad ocurre es que, como ya se ha demostrado, el país—por razones de clima—sólo produce naranjas durante cuatro meses del año, siendo absolutamente necesario importar en los 8 meses restantes, naranja argentina, paraguaya y brasiliense, sea esta más barata o más cara.

Todos los gravámenes aduaneros que puedan imaginar nuestros proteccionistas rabisos, no podrán nunca operar el milagro de modificar nuestro clima o ensanchar nuestro territorio para que en el pueda cosecharse naranja durante

Casa COZZANI

No pierda Usted tiempo

- SOLICITE HOY MISMO -

- UN CREDITO -

Pagadero en pequeñas cuotas mensuales

En nuestra casa encontrará Vd. cuántos artículos le sea necesario.

Vendemos a crédito a los mismos precios que al contado.

Podemos ofrecer con toda garantía el surtido mas completo, junto a la alta calidad de nuestros artículos a los precios mas bajos de la plaza.

Bien y remítanos esta Solicitud de créditos

Fray Bentos, de 16 de 1926

Casa A. Cozzani

Deseando adquirir de esa casa mercaderías por valor de \$ _____ m/n.c/L, solicito un crédito por dicha cantidad con amortizaciones del % mensual.

FIRMA DEL SOLICITANTE

No percibimos nada por ADELANTADO

todo el año.

Si la fruta extranjera es, pues, cara, lo es por culpa del impuesto.

Y esto no lo confiesa «El Día», ocultando la verdad.

En esto de la fruta han mentido pues unos y otros. Hoy, como ayer, y como siempre...»

El movimiento aduanero nacional

—oo—

La importación de artículos ha alcanzado en el país durante los 8 primeros meses de este año, la cantidad de \$ 48.302.319; la exportación ha llegado a la suma de \$ 70.122.833.

En igualas meses del año anterior, es decir de enero a agosto, la importación fue de \$ 47.027.419 y la exportación fue de \$ 73.702.588.

La población de Buenos Aires

—oo—

1.955.417 habitantes

—oo—

Según el boletín estadístico municipal de la ciudad de Buenos Aires, la población de la misma, calculada al 30 de septiembre del año en curso, era de 1.955.417 habitantes.

En 1869, de acuerdo con los resultados del censo nacional de ese año, la población de esta capital era de 177.787 habitantes. En 1887 (censo municipal) 433.375; en 1895 (censo nacional), 663.854; en 1904 (censo municipal) 650.891; en 1909 (censo municipal) 1.231.698, y en 1914 (censo nacional), 1.575.814 habitantes.

En el Club "Unión Oriental"

—oo—

El 25 del corriente realizará el prestigioso centro social «Unión Oriental» una interesante velada literario musical para la cual ha sido confeccionado el siguiente llamativo programa.

1.o—Sinfonía por la orquesta

2.o—Palabras de apertura por el Sr. Vice Presidente don Alberto P. Indart.

3.o—Polonesa en La Mayor, Op. 40 N.o 1 (Chopin), Piano por la Sta. Ida Fischer Brusoni.

4.o—Feminismo, por el Sr. Presidente Dr. Eduardo Levratto.

5.o—Rapsodia N.o 6 (List), Piano por la Sta. Lidia Castiglioni Vogt.

6.o—La Chica Andaluza (Coppel) Canto por la Sta. María E.

Candon Couture, acompañada al piano por la Sta. María F. de Grosskopf.

6.o—Capricho Español, (No: gues), Piano por el Sr. Alfredo D. Agosto.

8.o—Serenata N.o 1 (Kubelik Dria), Piano y Violin, por los señores Luis y Cayetano Asturias.

9.o—El Poncho, Canto por la Sta. Celina Sucunza Ubici, acompañada al piano por el Sr. José R. Lopez.

10.o—Fray Bentos, Ciudad Luminosa, por el Sr. Enrique Bianchi

11.o—Perjura (Tejada), Cantado por la Sta. Elida Iglesias Salaberry, acompañada al piano por la Sta. Ida Fischer.

12.o—Carnevale de Viena, (Schumann), Piano por el Sr. Conrado Castiglioni.

Esta velada dará comienzo a la hora 21 y 50.

En el Salón "Las Chacras"

—oo—

El sábado último fué instalado en el salón Recreo Las Chacras al aparato radio telefónico de que noticiamos en nuestro último número, habiendo concurrido un buen número de personas a oír sus audiciones.

El domingo de noche se dió otra audición con un feliz resultado, pues concurrió mucho público.

Como veran nuestros lectores en otro lugar de esta hoja la Empresa de este salón se propone dar audiciones las noches de los días Jueves, Sábados y Domingos empezando esta noche y creemos que el público responderá ampliamente por tratarse de un nuevo progreso implantado en esa progresista zona de nuestra ciudad.

En las noches calurosas de verano se instalará el alto parlante al aire libre y será este un lugar agradable para las familias que concurrirán en procura de momentos de sana expansión.

En la Escuela Rural Nro. 5

—oo—

Como lo anunciaramos, el sábado último, tuvo lugar en el local de la Escuela Rural Nro. 5, una fiesta que resultó bastante concurrida y animada y en la que se procedió al sorteo de las diferentes rifas que tenían en circulación las Comisiones Pro Fomento Escolar y Pro Biblioteca de esa Escuela. Efectuado el sorteo este dió el siguiente resultado.

N.o 194 Juan D. Claramunt, Una cama;

N.o 200 Catalina Andrade y Diego Anzorena, Un juego de cristal;

JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. *No hay fraude en su peso*. Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disover toda sociedad, de modo que ha igualdad de peso, da un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que licúan al lavar, pero q' no lavan.

PIDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITARIOS:

Gaggero, Deal Smith y Cia., Paysandú 1120; Lebrero, Spillarossa y Cia., Río Negro 1463, Alvarez y Hourquebie, Rondeau 1739.—MONTEVIDEO

Salón Recreo "Las Chacras"

Audiciones radio telefónicas

La Empresa del Salón Recreo «Las Chacras» se complace en poner en conocimiento del público en general que, habiendo instalado en dicho salón un aparato receptor Radio-telefónico Alto Pariante, dará audiciones las noches de los días

JUEVES SABADOS Y DOMINGOS

de todas las semanas, siendo la entrada

COMPLETAMENTE GRATIS

A estas audiciones podrán concurrir las familias con la seguridad de encontrar el mayor respeto y moralidad, pues la Empresa pondrá en ello mayor empeño.

Para placer y comodidad de la concurrencia habrá un esmerado servicio de BAAR con bebidas heladas, sin alterar los precios de costumbre.

El esfuerzo de esta Empresa, al instalar ese aparato es un nuevo paso dado en pro del adelanto de esta zona de Fray Bentos por el cual todos debemos preocuparnos.

FRAY BENTOS, DICIEMBRE DE 1926

LA EMPRESA

N.o 256 Nélida Ugarte, Una pieza de creá;

N.o 175 María Julia Paggi, Una frazada de lana;

N.o 182 José Retamar, Una par albaheros.

N.o 140 Bernardo Milesi, Una par de floreros;

N.o 219 Gabriela Burquin, Un reloj;

N.o 47 Inocencio Corazza, Una pelota de football;

N.o 55 Blanca Schurman, Una muñeca;

N.o 2 Zulia Retamar, Un juego La Carrera.

MARIA B. DE IPHARRAGUERRE
Pta.

MARIA E. REPETTO
Sra.

Resultado de la velada del 19 de Noviembre de 1926

Importe de las entradas

vendidas \$ 158.15

Salidas » 66.52

Resultado Líquido \$ 101.83

Resultado de la velada del 26 de Noviembre de 1926

Fra Familia Bonazola

Importe de las entradas

vendidas \$ 156.12

Salidas » 52.52

Resultado Líquido \$ 103.80

Fray Bentos, Noviembre 30/26.

José J. LAUNAGARAY
Tesorero

FOOT BALL

—oo—

Los partidos del domingo en las chacras

Gran expectativa reinaba en las chacras por presenciar los partidos de 1.a y 2.a división que debían jugarse, en interesantes finales, entre los Clubs 18 de Julio y Río Negro.

No obstante el calor reinante por lo avanzado de la estación, una buena cantidad de aficionados concurren a prevenir estos dos encuentros, los que, en pocas palabras, clasificamos como muy buenos.

El partido de segunda división, dirigido por el Referee Agustín Reggió fué un encuen-

tro muy reñido, principalmente en el primer tiempo durante el cual se anotaron dos goles por bando, dominando algo 18 de Julio.

En el 2.a tiempo logra Río Negro, en medio de un intenso juego, dominar algo a su rival y anotar un nuevo tanto a su favor, ventaja que sostuvo hasta el final clasificándose así Campeón de 2.a división por segunda vez en la temporada que acaba de fenercer.

El cuadro campeón, que cuenta indiscutible mérito de no haber perdido un solo partido en la temporada, estaba integrado en la siguiente forma. P. Zabaleta; C. Moratorio y D. Selva; C. Aguilera, B. Candevila y L. Villagrán; M. Ríos F. Massey, L. Ludueña, P. Marin y L. Sosa.

El partido de 1.a

Bajo las órdenes del excelente árbitro Enrique Reggio se entretuvieron mas tarde las primeras divisiones de los mismos Clubs.

Aunque el juego empezó en forma reñida e interesante, pronto Río Negro empieza a presionar fuertemente sobre su rival que actuaba algo desorientado, talvez por la equivocada resolución de haber cambiado de puesto a algunos de sus buenos jugadores como por ejemplo a S. Puyol, que siendo un peligroso y buen puntero actuó en la linea media.

El resultado de este dominio fué que Río Negro, por intermedio de Ugalde, venció en el primer tiempo por dos veces al arco defendido por González.

En el 2.o tiempo el juego se tornó aun mas favorable a Río Negro, pero la defensa de 18 actuó bien y evitó nuevas caídas de su ciudadela terminando el encuentro con el triunfo de los verdinegros por dos tantos a cero.

Con este triunfo, la primera escuadra del Río Negro obtuvo el primer puesto en el campeonato que se disputaba.

Dicha escuadra estaba integrada por los siguientes jugadores: F. Massey; L. Moratorio y A. Comando; B. Selva, J. Latorre y O. Medeiros; R. Amiron, R. Maídana, M. Quiroga, A. Ugalde y C. Bettega;

Para el domingo

El domingo se jugara en las chacras el anunciado partido interlocal entre los representantes de Nuevo Berlín y el Club A Peñarol.

Como preliminar jugarán las primeras divisiones de los Clubs Artigas y Río Negro por un premio donado por el Club Peñarol.

Automóviles Dodger Brottters

Camiones Graham Brottters

Repuestos: "Dodge y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Nautos Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.o 115

Haedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

CASA ASTARITA LENCEIRIA PARA SENORITAS

Camisas en madapolan, vainilladas y con preciosos bordados de novedad a precio reclame	\$ 0.60 c/n
Camisas festonadas, con aplique, cinta roocó, etc.	• 0.80 •
Americanas' prolíjamente bordadas y vainilladas en blanco,	• 1.00 •
en colores rosado, cielo, lila etc.	• 1.10 •
Combinación enagua, en tela blanca con incrust. hilo Id. en colores	• 1.30 •
Camisones vainillados, todas medidas calidad extra Id. id. en madapolan con incrust.	• 1.40 •
Id. id. en nanook extra	• 1.23 •
Juego 2 piezas, camisa y calzón en buen bramante lavado eu madapolan blanco con incrust. de hilo Idem en colores	• 1.40 •
en nanook con incrust. roocó Idem vainillados con cintas de colores y camisón, prolíjamente confeccionados, con aplicaciones, entradas etc.	• 1.30 •
Enaguas, en bramante calidad superior	• 1.80 •
Gorros, bordados y vainillados	• 0.80 •
Batas para dormir bordados y vainillados Camisetas Jersey verano sin manga y escotadas	a 1.70 y 1.80 0.70 y 1.20 •
Idem mangas largas, blancas y crudas Sautielle, de punta en colores rosa y blanca, puntillado	1.20 • 2.20 •
Idem en bramante lavado Portas setos, en bramante festoneados Siseras, en tela impermeable blancas	0.80 • 1.20 •
Toallas higiénicas, en tela esponja blancas Idem mayor tamaño	0.40 • 0.25 •
Bretelles, en cinta no lavable, varios colores Cinta para bretelles lavable varios colores	0.33 • 0.10 y 0.12 •
Esmoquitos para tirantes y fester vainillados v. colores Ligas corsets colores y blancos	0.20 m. 0.40 par
CORSET Y FAJA CORSET	
Faja, toda elástico, actualmente en boga blancos y colores 5.00 y 5.50 Corset, cortos y largos marcas Walcher's Corset	a 2.50, 2.80, 3.20, 3.50 y 3.80

Kodak

Recientemente instalada la Agencia General para este país en Montevideo, "La Nacional" cuenta con un extenso surtido de materiales fotográficos de la famosa fábrica Eastman Kodak Co., sin VARIAR LOS PRECIOS querigen en MONTEVIDEO contando con empleado competente para el citado ramo, quien dará a los señores aficionados toda clase de información.

La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

"La Nacional" - Florida Esq. Treinta y Tres

ALBERTO P. INDART

— Procurador y Rematador —

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo

Agente de los renombrados Automóviles

BUICK

Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

PANADERIA MECANICA

= LA UNION =

De Federico Lührer

Gran elaboración mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio

Fray Bentos

MARTIN F. PAGE

Rematador Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las vitas

Cáritas y Cáritas, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlántida, Para Tt, Bellkin, El Gráfico, Ftpo, El Suplemento Femini, Pucky, Bobby Tit Bits, Fogon; Novela Semanal, Payátor, Alma Gmha, Moda Porteña, Familia, etc.-Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170

FRAY-BENTOS

ALBERICO E. SAIZAR

MEDICO CIRUJANO.

RAYOS X

Horas de consulta

De mañana a las 9 y de tarde a las 4
Calle 33 entre Rincón y Haedo
Los jueves consultas N.Berlin

Casa Quinta

Se vende la casa quinta que está ubicada en la calle Haedo y que cuenta con 3 solares de 25 x 50 c/u, 4 piezas, cocina, corredor cerrado, peso semisur gente, aljibe, un galpón de material de 4x6 techo zing, pozos negro, gallinero de material y agua corriente en toda la quinta y de mas mejoras que los interesados podrán apreciar.

For informes en esta imprenta

Peluqueria 'El Progreso'

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higienico
Calle 18 de Julio Fray Bentos

SE VENDE

- oo -

Un carro con arreos para un caballo en perfecto estado.
Tratar con Agustín Bentos

"La Nacional"

Librería Papelería e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

Agenzia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todos sus

Ramos

Teléfono "LA UNION" -

PELUQUERIA

de Ambrosio Selios

Taller de compostura de calzado, tintorería y limpiezas de trajes
Calle 18 de Julio y Salsipuedes

En todas partes lo servirán a Vd. bien, no hay duda, pero quien sabe si la bondad de los artículos es satisfactoriamente igual como lo que garante "La Lealtad" de Francisco Tenuta.

Es una casa nueva, quiere imponerse en el público y nada más eficaz para ello que ofrecer lo mejor de lo bueno y ademas barato.

Visite la casa, pregunte precio, observe calidad y compruébelo si es verdad lo que decimos.

Especialidad en artículos para hombres.

Avenida Rincón y 33 frente a la Plaza Constitución.

ELIXIR DE NOGUEIRA

Empleados con éxito para las siguientes molestias:

Inflamación del estóm.

Corrimientos de los oídos,

Oncrosis

Fistulas

Espinas

Cáncer venereo,

Raquismo,

Florres blancas,

Tumores

Sarna,

Ascaris

Resonamiento en general,

Encendidas

Excrecencias

Burbujas

Anteojos

Manchas en la piel,

Afectaciones cutáneas,

Acné de la boca,

Tumores de la cara,

Afectaciones del hígado,

Dolores de pecho,

Laxantes, purgativas, artemesias

Tumores de los huesos

FINALMENTE TO-

DAZOS, TUMORES

PROVENIENTES

DE LA SAN-

GIRE

GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE

Fotografia "TELESCA"

Av. 33 N.º 222 TELEFONOS Colón N.º 324
FRAY BENTOS MERCEDES

Procedimientos de los mas modernos

TRABAJOS FOTOGRÁFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al lápiz con marco, serie D, q' se iniciará proximamente.

Avise Vd. en VANGUARDIA

ALMACEN "EL PORVENIR"

— De DOMINGO LINALE —

Lavalleja Esq. Piedras

Fray Bentos

En esta casa encontrarás Vd. toda clase de artículos de primera calidad en el ramo de almacén y menaje a precios sumamente modicos,

PRECIOS DEL DIA

Leña astilla espinallo carrada	\$ 5.40
" despunte idem grueso carrada	• 3.40
" idem id fino id	• 1.80
" despunte id gruesa atado	• 0.12
" astilla de sanca seca carrada	• 3.50

OTROS ARTICULOS

Harina, afrechillo, afrecho y maíz	\$ 0.40
Yerba marca "Toro" el Klg.	• 1.80

Además tengo en venta un extenso surtido de cuerdas para guitarra y violines, clavijas, arcos, cordales, resina y violines para estudio y otros accesorios para los mismos, todos de la mejor calidad,

Se atienden pedidos por teléfono y se llevan las mercaderías a domicilio,

NOTA.—Se atiende todo pedido por mayor o menor

Mercadito "RETAMAR"

DE ADOLFO

DE RETAMAR

Almacén de utensilios — Venta de carne y cárnicos duros

Depósito de Carbon y leña

Ventas exclusivas al contado

Se atienden pedidos por teléfono

Calle 33 N.º 40

Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

DE ABOLO ABATE Y CIA.

SUCESORES DE OSCAR FISHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantástico. Se hace toda clase de composturas relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Avenida Rincón Altas del telegrafo, Fray Bentos

- LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33 Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RISSO

Casa especial en artículos para construcción :::: Utiles agrícolas y ganaderos
NOVEDOSO SURTIDO DE BAZAR Y FERRETERIA

Agentes de los Automóviles Chevrolet, Cubiertas y camaras Fisk, Nafta Wico, y Kerosene Caloría

La casa cuenta con un surtidor de nafta filtrada el cual esta ubicado en la Plaza Constitución, Av. 25 de Mayo entre 18 de Julio y Rincón

Precios modicos — Reparto a domicilio — Av. 33 y Lavalleja — Tel. «La Unión»

"Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues-
tras se le remitirán; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Garage y taller mecanico "La Moderna"

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche

Viajes a Mercedes* — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES

Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente
para reparaciones de autos

Calle España Teléfono «La Unión» Fray Bentos

ALMACEN BILLAR Y MASITERIA

: 18 de Julio :

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.

Aterrido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

— La Unión Económica —

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes nove-
dades — Donde se vende la yerva cuya superior calidad
hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Repuesta: En lo de Barriola y Cia

Teléfono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray Bentos

LÍNEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores

General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

Lunes » » » sin trasbordo » » »

Miercoles » » » con trasbordo » » »

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 17 horas De la Dársena Sud

Jueves a las 8:30 horas Domirgo » » »

De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentinos.—En épocas de bajantes los paquetes

argentinos trasbordarán en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Su-

rubis». — El vapor «Molo» aceptará pasajeros claramente a

puertos uruguayos. — Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. BALESTRINO

"La Nacional"

Librería Papelería e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRÁFICOS

Agencia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todos sus

ramos

Teléfono "LA UNION"

Almacen "Uruguayo"

DE JOSÉ A. ONETTO

Visiten la casa y encontrarán en ella lo que en ninguna parte han
encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hammel

Teléfono «La Unión»

Fray Bentos

Maquinas e implementos agrícolas

—oo—

SE VENDEN

El Sr. José Giachello tiene
para vender, en muy buenas
condiciones, las siguientes maquinas
y utensilios agrícolas.

Una enfardadora, una rastra
de tres cuerpo, una desgranadora
de maiz, un carro de media
carga, un carro chico de
pertigo, un carro aguatero con
su correspondiente taque, un
arado oliver con carro tres rejones
de acento, una máquina guadadora,
una rastrilla para juntar el
pasto una cuchilla nueva de la
guadadora, una máquina de afilar
cuchillas de guadadoras,
dos guadanas de cortar alfalfa,
una cuchilla de cortar pasto en
parva, una sembradora de maiz,
dos picos de sacar bonitos, un
lote de cuatro orquídeas, una
begonia chata, dos rondanas tre-
hoyas para cortar maiz, un juego
de balancines para tres animales
con su tres trenzados,

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

- La naranjina -

DE HODGES HERMANOS

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTO

JOALERIA Y FERRETERIA "Oriental" de F. C. Hodges

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos ge-
nerales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes
Baterías de cocina, juegos de loza para comedor, Juegos de
cubiertos alpaca, cosinas à la flauta, Heladeras, cocinas económicas

Tel. «La Unión»

Florida s/n

"CASA DUPONT" de Juan S. Dupont

Si Vd. necesita arreglar o comprar una cama de hierro a
precio conveniente concorra a esta su casa y encontrara ja q'
desea. — OCASIÓN — Gran cantidad de primus completa-
mente nuevos y a precios bajísimos. Mande su primus vie-
jo y se lo dejaran nuevo. — Oribe y 25 de Agosto

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— F R A Y - B E N T O S —

Almacen "SAN RAMON"

DE

RAMON ISAS : —

—oo—

Surtido completo de articu-
los de primera necesidad

y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Calle Oribe N° 38 al 40.

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEAN

4 Máquinas de coser

25 Azucareros

25 Juegos agua mesa de 1'uz

25 Mantequerías

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos «Piver»

20 Fruterios

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comedor

1' Cocina económica

"Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEAN